



## Interprète

Numéro de dossier : LA-2025-84

Date butoir : 15 septembre 2025

Fourchette salariale : 78 327 \$ à 112 863 \$

Division : Services parlementaires

Direction : Journal des débats et services linguistiques

Poste : Permanent à temps plein

Souhaitez-vous prendre part à un voyage extraordinaire pour façonner l'avenir de l'Assemblée législative de l'Ontario, en faisant preuve d'inventivité et d'excellence au sein d'activités parlementaires? Au Bureau de l'Assemblée législative, nous ne nous contentons pas de soutenir le Parlement; nous représentons une équipe dynamique qui aspire à susciter le changement et à avoir un impact en Ontario tous les jours.

Le cœur de notre mission est d'offrir des services administratifs et procéduraux non partisans à toutes les députées et tous les députés, ainsi qu'un soutien opérationnel quant aux activités quotidiennes de l'Assemblée législative de l'Ontario. Notre succès dépend de la force et de la diversité de notre équipe, car nos valeurs fondamentales sont l'intégrité, l'inclusivité, la collaboration et l'excellence.

Vous souhaitez poursuivre une carrière enrichissante où vous pourrez partager votre expertise liée à l'interprétation? Saisissez cette occasion d'incarner les valeurs de notre organisation au sein de notre Journal des débats et services linguistiques. En tant qu'atout précieux de notre équipe et sous la direction du chef du service linguistique, vous collaborerez étroitement avec un groupe dynamique de professionnels de l'interprétation.

Il s'agit d'un poste inoccupé à pourvoir.

### Votre description de tâche

#### Vous agirez avec intégrité pour :

- Fournir l'interprétation simultanée des débats à la Chambre, des délibérations en comité et des conférences de presse dans un environnement dynamique favorisant le travail d'équipe
- Faire preuve de tact, de diplomatie et de jugement dans toutes vos interactions avec les personnes prenant part au processus parlementaire

#### Vous encouragerez la collaboration :

- En collaborant et en participant à des activités de perfectionnement professionnel continu au sein de l'équipe du Service linguistique dans un souci de précision linguistique et technique de la terminologie parlementaire
- En traduisant parfois des documents de l'anglais vers le français

### Les compétences requises

#### Vous démontrez votre excellence par :

- Votre éducation postsecondaire en interprétation, en traduction ou dans une discipline langagière, ou votre expérience et vos compétences reconnues en interprétation simultanée
- Votre excellente maîtrise du français et de l'anglais, tant à l'oral qu'à l'écrit
- Votre capacité de travailler sous pression, en équipe, tout en démontrant la volonté de contribuer à un environnement de travail positif
- Vos connaissances approfondies du domaine parlementaire et de l'actualité
- Votre connaissance pratique des applications informatiques de base comme la suite Microsoft Office
- Votre capacité d'adaptation à un horaire variable

#### Ce que vous y gagnez :

- Un environnement de travail dynamique et unique
- Une collaboration avec une équipe de professionnelles et de professionnels dévoués
- Un programme complet d'avantages sociaux et de retraite comprenant un régime complet d'assurance maladie à court terme et des jours de congés personnels

- Un soutien au développement de votre carrière par des formations
- L'accès à des programmes d'aide aux employées et aux employés et d'aide familiale

Si l'ambition, la passion et la volonté de laisser votre marque vous définissent, saisissez cette occasion : rendez-vous sur <https://www.ola.org/fr> et cliquez sur « Carrières » au bas de la page pour avoir de plus amples renseignements.

Rejoignez-nous et façonnons ensemble l'avenir de l'Assemblée législative de l'Ontario. Votre voyage commence ici!

L'Assemblée législative de l'Ontario fait la promotion de la diversité et s'engage, en tant qu'employeur qui souscrit au principe de l'égalité d'accès à l'emploi, à créer un milieu de travail inclusif tout en constituant une équipe de travail qualifiée et diversifiée. Si vous avez besoin d'accommodements en raison d'une incapacité afin de pouvoir participer au processus de recrutement, veuillez nous faire parvenir vos coordonnées à l'adresse courriel [hr@ola.org](mailto:hr@ola.org) pour que nous puissions assurer le suivi.

Nous vous remercions de l'intérêt porté aux postes offerts à l'Assemblée législative de l'Ontario, mais nous ne contacterons que les personnes choisies pour un entretien.